

號七零百九千五萬二第  
號二四三道詩尼軒港香，址  
一一二八二七，機總話  
角三幣港幣零 張大四紙出日  
印承司公限有務印利有港香

毛主席致送花圈 王洪文主持大會 葉劍英致悼詞

[illegible]

國建設成為社會主義的現代化強國，為主義事業的勝利而奮鬥。團結起來，爭大的勝利。」

中共中央委員、康生同志的老戰友

[illegible]

人曾與歐戰同志參加了追悼會。黨和國家主席劉少奇同志及其子女張子石、石靜波等不約而同。

追悼會結束後，康生同志的背灰盒裏塞有：杜果良、吳德和谷牧同志等贈送康生的革命公墓公函安插。

康生同志患惡毒期間，黨和國家領導多次前往探望。

七月十八日，黨和國家領導人朱至文、李劍英、鄧小平、張振華、譚震林、汪東興、吳德、陳少敏、呂正操、倪志仁、黃琪翔、郭沫若、羅榮森、廖正興、謝富治、胡厥文、方毅、周揚、嚴家淦、孫越崎、趙南村、王震、楊成武、彭德懷、徐向前、徐向前委員會副主席程潛、韓白旗、格列連斯基、最高人民法庭庭長、向維翰、別爾遜等近萬人的中共中央委員和候補委員，中共中央和國家機關全體人員以及各界人士，在中央大禮堂舉行追悼會。

**聖多美總統昨抵京**

**李先念及數千羣衆在機場歡迎**


【波哥華社北京一九七五年十一月二十電】聖多美和普林西比民主共和國總統多美奧和普林西比解放運動總書記費里奧斯平托，達科斯塔今天上飛機赴阿梅利。到達北京，受到首都羣衆數千人的熱烈歡迎。

到機場迎接貴賓的有國務院副總理、王震、外交部副部長吳佩孚、衛生部部長劉鄴平、外交部副部長何魯麗、部長辦公處長楊德元等。外務部副部長陳毅、外交部秘書長傅秉常等也陪同前往。

李先念副總理代表周恩來總理向聖多美和普林西比總統致意。

康生同志的老戰友、夫人曹秋歐同志及其子女張子石等在進餐會上。

(新華社傳真圖片)



# 葉劍英副主席致悼詞

現共產主義的偉大理想而奮鬥。

我們要求宣傳他堅持理論聯繫實際，刻苦鑽研和熱情傳揚馬列著作的精神而奮鬥。

學習他的勤儉、正直的無私作風。

北京市人民、楊萬山、劉新、王、張

[illegible][illegible][illegible]

康生同志的老戰友、夫人曹秋歐同志及其子女張子石等在這悼會上。

(新華社傳真圖片)

馬千達、上沃爾特、  
扎伊爾、贊比亞、阿  
根廷、巴西、智利、  
古巴、圭亞那、墨西哥、  
秘魯、委內瑞拉、  
網、王雲生、王學文、王西瑩、王維綱、  
照華、孫起孟、孫曉村、汪金澤、蘇子衡、  
李國偉、李昌、楊奇清、何長工、張子意、  
張永壽、陳維稷、林修德、金如柏、周士



# 五男一女持械行事 政治目的未明 槍手衝進維也納石油國總部 脅持11國石油部長等卅人 一名槍手受傷入院 奧國兩探員及另一護衛喪生

【路透社維也納二十日電】維也納石油國總部，向大開槍戰，並拘捕了約二十名男子，其中一名男子在槍戰中受傷入院，奧國兩探員及另一護衛喪生。

據悉，持械衝進石油國總部的人，係由一名男子帶領，該名男子在衝進總部後，隨即向在場的人員開槍，並脅持了十一名石油部長等三十人。

據悉，持械衝進石油國總部的人，係由一名男子帶領，該名男子在衝進總部後，隨即向在場的人員開槍，並脅持了十一名石油部長等三十人。

## 槍手要求給予巴士 前往機場欲離奧境 並要求利比亞駐奧大使任調停人 奧內閣緊急會議 總理取消休假赴現場

【路透社維也納二十日電】維也納石油國總部，向大開槍戰，並拘捕了約二十名男子，其中一名男子在槍戰中受傷入院，奧國兩探員及另一護衛喪生。

據悉，持械衝進石油國總部的人，係由一名男子帶領，該名男子在衝進總部後，隨即向在場的人員開槍，並脅持了十一名石油部長等三十人。

據悉，持械衝進石油國總部的人，係由一名男子帶領，該名男子在衝進總部後，隨即向在場的人員開槍，並脅持了十一名石油部長等三十人。



石油國總部向大開槍戰，並拘捕了約二十名男子，其中一名男子在槍戰中受傷入院，奧國兩探員及另一護衛喪生。

## 英國上週破產企業 高達二百五十八間 建築公司佔多數 創商業史紀錄

【路透社倫敦二十日電】上週英國破產企業數目，創下商業史上最高紀錄，高達二百五十八間。

據悉，破產企業中，建築公司佔了大多數，其次是製造業和服務業。

據悉，破產企業中，建築公司佔了大多數，其次是製造業和服務業。

## 南製成內河掃雷艦 有現代化電子設備 性能優越

【路透社華盛頓二十日電】美國海軍部宣佈，南製成內河掃雷艦，具有現代化電子設備，性能優越。

據悉，這艘掃雷艦是由南製成的，具有現代化電子設備，性能優越。

據悉，這艘掃雷艦是由南製成的，具有現代化電子設備，性能優越。



石油國總部向大開槍戰，並拘捕了約二十名男子，其中一名男子在槍戰中受傷入院，奧國兩探員及另一護衛喪生。

## 美國九大城市 人口逐漸下降

【路透社華盛頓二十日電】美國九大城市，人口逐漸下降。

據悉，這九大城市分別是紐約、洛杉磯、芝加哥、休士頓、聖路易、聖保羅、西雅圖、波特蘭和費城。

據悉，這九大城市分別是紐約、洛杉磯、芝加哥、休士頓、聖路易、聖保羅、西雅圖、波特蘭和費城。

## 阿空軍叛變被粉碎 新空軍司令派機進攻叛軍基地 另傳叛軍拒絕投降現正與政府進行談判

【路透社華盛頓二十日電】阿空軍叛變，已被政府粉碎。

據悉，新空軍司令派機進攻叛軍基地，叛軍拒絕投降，現正與政府進行談判。

據悉，新空軍司令派機進攻叛軍基地，叛軍拒絕投降，現正與政府進行談判。

## 美報看福特新「太平洋主義」

【路透社華盛頓二十日電】美國報紙對福特新「太平洋主義」，看法不一。

據悉，一些報紙認為福特的「太平洋主義」是美國外交政策的重大轉變，而另一些報紙則認為這只是福特的個人觀點。

據悉，一些報紙認為福特的「太平洋主義」是美國外交政策的重大轉變，而另一些報紙則認為這只是福特的個人觀點。

## 柯西金訪土其目的甚多

【路透社安卡拉二十日電】柯西金訪土其目的甚多。

據悉，柯西金此次訪土，旨在加強土蘇兩國之間的友好關係，並討論兩國在經濟和軍事方面的合作。

據悉，柯西金此次訪土，旨在加強土蘇兩國之間的友好關係，並討論兩國在經濟和軍事方面的合作。

## 美國代表團抵河內

【路透社河內二十日電】美國代表團已抵達河內。

據悉，美國代表團此行旨在與北越政府進行談判，討論兩國在經濟和軍事方面的合作。

據悉，美國代表團此行旨在與北越政府進行談判，討論兩國在經濟和軍事方面的合作。

## 美報看福特新「太平洋主義」

【路透社華盛頓二十日電】美國報紙對福特新「太平洋主義」，看法不一。

據悉，一些報紙認為福特的「太平洋主義」是美國外交政策的重大轉變，而另一些報紙則認為這只是福特的個人觀點。

據悉，一些報紙認為福特的「太平洋主義」是美國外交政策的重大轉變，而另一些報紙則認為這只是福特的個人觀點。







### 新華分社悼念康生副主席逝世

#### 今接受中外友好人士前往弔唁

【本報訊】新華分社為悼念康生副主席逝世，特於今日下午二時至四時，在分社舉行弔唁。康生副主席生前熱心革命事業，為我國革命事業貢獻良多，其逝世，全國各界均表哀悼。新華分社並接受中外友好人士前往弔唁，以誌哀思。

## 本港輪船救起三隻外船 船隻先後遇險

### 中國船隻救起兩隻船員 船隻先後遇險

【本報訊】連日來本港海面，先後發生三起船隻遇險事件。第一起，一艘由汕頭開往本港的「馬利」輪，因風浪太大，船隻搖搖欲墜，幸經本港海關派員前往援救，方得脫險。第二起，一艘由廈門開往本港的「永興」輪，因機件故障，船隻停滯不前，幸經本港海關派員前往援救，方得脫險。第三起，一艘由本港開往汕頭的「永興」輪，因機件故障，船隻停滯不前，幸經本港海關派員前往援救，方得脫險。

### 泰駐華代辦等一行五人 經港赴北京謁見大使館

【本報訊】泰國駐華代辦等一行五人，於昨日由港赴北京，謁見大使館。此行旨在向大使館報告泰國駐華代辦的工作情況，並與大使館官員商討有關事宜。

### 小啟

（一）本報為便利讀者起見，特設「小啟」一欄，供讀者刊登簡短啟事之用。凡欲刊登者，請將啟事內容寄交本報編輯部，以便刊登。

### 全港少經

【本報訊】本港少經，近來生意清淡，戰後罕見。由於戰後經濟尚未完全復甦，市民消費能力有限，故少經生意較為冷清。

### 上半年生意淡戰後罕見

【本報訊】據悉，本港上半年生意極為清淡，戰後罕見。由於戰後經濟尚未完全復甦，市民消費能力有限，故上半年生意較為冷清。



此為該女子之遺體

### 一被搶警槍昨起回

#### 三名十六七歲青年分別被捕

【本報訊】昨日，一名被搶警槍，終於起回。三名十六七歲青年分別被捕。警方表示，這三名青年涉嫌搶奪警槍，現正接受調查。

### 昨日火警多

【本報訊】昨日，本港發生多宗火警。據悉，火警發生在多個地點，包括住宅區、商業區等。警方已派員前往撲滅火警，並調查起火原因。

### 瀑布潭內女屍身世大白

#### 她名劉小佩廿二歲為工廠女工

【本報訊】昨日，瀑布潭內的女屍身世大白。她名劉小佩，廿二歲，為工廠女工。據悉，劉小佩生前在某工廠工作，因故跳入瀑布潭，不幸溺水身亡。

### 十一女子旅行大嶼

#### 三人跌下山坑受傷

【本報訊】昨日，十一名女子旅行大嶼。其中三人不慎跌下山坑受傷。警方已派員前往救治，並調查事故原因。

### 寒流下顧客增市道轉佳

【本報訊】昨日，寒流下顧客增市道轉佳。由於天氣轉冷，市民紛紛購買冬衣、冬鞋等，市道較為熱鬧。

## 中國名酒贈送日曆

嘉賓酒 南棗釀造、補中益氣 男女咸宜。

洞庭酒 名貴中藥釀造 調和肺腑、和血健身

龍山酒 用特產藤桃果實及多種名貴中藥釀製、功能調節血壓。

購買兩瓶送日曆一個

陳年封缸酒 大類黑糯米釀造、經久窖藏、補氣補血、淨重二市斤。每瓶送日曆一個

港九各區零售店均有贈送

經銷處：中國酒業貿易有限公司 電話：5-447871 地址：香港德輔道中三一三至三一五號 電話：5-448285

### 又一女嬰昨被凍死

【本報訊】昨日，又有一名女嬰被凍死。據悉，該女嬰年僅數月，因天氣寒冷，被凍死在某處。警方已派員前往調查，並提醒市民注意保暖。

### 劫遇戶住寮鵝 匪三退力子父

#### 追窮力合訊聞坊街百逾

【本報訊】昨日，一名男子在寮鵝街遇劫。匪徒三名，力子父，追窮力合訊聞坊街百逾。警方已派員前往調查，並提醒市民注意防範。

### 明日解加拿大受審

【本報訊】一名男子，將於明日解加拿大受審。據悉，該男子涉嫌在某處犯案，現正接受調查。

### 行

（一）本報為便利讀者起見，特設「行」一欄，供讀者刊登簡短啟事之用。凡欲刊登者，請將啟事內容寄交本報編輯部，以便刊登。



### 【本報訊】泰國外交部官員一行五人，由泰國駐港大使館...

泰國外交部官員一行五人，由泰國駐港大使館官員領隊，於昨日由曼谷飛抵香港，展開為期三天的訪問。泰國駐港大使館官員表示，此行主要是與香港有關方面商討有關泰國與香港之間的貿易及旅遊問題。泰國駐港大使館官員表示，泰國與香港的貿易關係日益密切，雙方在旅遊、貿易及投資等領域均有廣泛的合作。泰國駐港大使館官員表示，泰國政府對香港的發展充滿信心，並希望與香港有關方面進一步加強合作，共同促進雙方的經濟發展。

## 全港「癮君子」約十萬 青少年吸毒者比前年增五倍

### 經戒治重染毒癮者亦增加 戒毒治療重染毒癮者亦增加

【本報訊】香港毒品問題日益嚴重，據統計，全港「癮君子」約有十萬人，其中青少年吸毒者比前年增加了五倍。此外，經戒治後重染毒癮者亦有所增加。據香港毒品調查委員會的報告指出，全港吸毒人口在過去十年中增加了三倍，其中青少年吸毒人口增加了五倍。報告指出，青少年吸毒人口增加的主要原因是社會環境的變化和家庭教育的缺失。此外，經戒治後重染毒癮者亦有所增加，這反映了戒毒治療的難度。報告建議，政府應加強對青少年的教育和輔導，並提高戒毒治療的質量，以減少毒品對社會的威脅。

## 小販均應獲發牌照 革新會就小販政策提五點建議

### 革新會就小販政策提五點建議

【本報訊】香港小販政策委員會日前向政府提交了一份報告，建議所有小販均應獲發牌照，並提出五點建議。報告指出，目前香港的小販管理存在許多問題，包括牌照發給不透明、小販權益得不到保障等。報告建議，政府應建立一個公平、透明的小販牌照發給制度，並加強對小販的監管。此外，報告還建議政府應加強對小販的培訓和輔導，提高小販的素質和競爭力。報告還建議政府應加強對小販的宣傳和教育工作，提高公眾對小販的認識和尊重。報告還建議政府應加強對小販的保護和扶持，提高小販的生活水平。

## 新界設廿九發售 抽籤券廿九發售

### 抽籤券廿九發售

【本報訊】香港政府日前宣佈，將在全港範圍內發售抽籤券，以籌集資金用於各項公共建設。抽籤券的發售將分為兩個階段，第一階段將在全港範圍內發售，第二階段將在新界範圍內發售。抽籤券的發售將由香港政府負責，並將在各大銀行和零售店發售。抽籤券的發售將為期一個月，發售期間將在各報章刊登抽籤券的號碼和發售地點。抽籤券的發售將為期一個月，發售期間將在各報章刊登抽籤券的號碼和發售地點。抽籤券的發售將為期一個月，發售期間將在各報章刊登抽籤券的號碼和發售地點。

## 中國酒展圓滿閉幕 展出廿天中外觀衆逾十萬人次

### 我國酒工業品質提高

【本報訊】中國酒展日前圓滿閉幕，展出時間為二十天，吸引了超過十萬人次的觀眾參觀。展覽期間，我國酒工業的品質得到了進一步提高，並展示了我國酒工業的最新成果。展覽期間，我國酒工業的品質得到了進一步提高，並展示了我國酒工業的最新成果。展覽期間，我國酒工業的品質得到了進一步提高，並展示了我國酒工業的最新成果。展覽期間，我國酒工業的品質得到了進一步提高，並展示了我國酒工業的最新成果。

## 帶忘勿觀光旅行 太田胃片

太田胃片是消除胃痛，幫助消化最有效的現代化胃藥。內含四種制酸劑，能中和胃酸，止胃痛，並有三種強力消化酵素，能即時發揮消化作用。此外尚有各種健胃劑，所以兼具治胃護胃雙重功能。太田胃片用鋁箔包裝，更是經常出門者的理想隨身胃藥，衛生方便，既防潮濕，又可保持藥質不變，且不必用開水，入口溶化，故攜帶方便，可供隨時服用。



總經銷：太田胃片 日本藥廠  
總代理：民興藥房(香港)有限公司  
香港大馬路二七七號  
電話：5-439715

## 沙田新市被拆商戶 要求另建新商業區

### 如遷源源郵業舖位底價五萬

【本報訊】沙田新市被拆商戶日前向政府提出抗議，要求政府另建新商業區，並要求政府賠償被拆商戶的損失。商戶表示，沙田新市的發展已經到了極點，再繼續發展將會對環境造成嚴重的破壞。商戶要求政府另建新商業區，並要求政府賠償被拆商戶的損失。商戶表示，沙田新市的發展已經到了極點，再繼續發展將會對環境造成嚴重的破壞。商戶要求政府另建新商業區，並要求政府賠償被拆商戶的損失。

## 上半年生意淡戰後罕見 寒流下顧客增市道轉佳

### 華洋百貨聯合總商會昨開大會選出新員

【本報訊】華洋百貨聯合總商會日前舉行會員大會，選出了新一屆的成員。大會指出，上半年的生意非常清淡，這是戰後罕見的情況。然而，隨著寒流的來臨，顧客數量有所增加，市道轉佳。華洋百貨聯合總商會表示，將繼續努力，為會員提供優質的服務，並促進香港百貨業的發展。華洋百貨聯合總商會表示，將繼續努力，為會員提供優質的服務，並促進香港百貨業的發展。華洋百貨聯合總商會表示，將繼續努力，為會員提供優質的服務，並促進香港百貨業的發展。

## 法國文化協會法文班招生

### 一月六日開課即開始報名

【本報訊】法國文化協會日前宣佈，將開辦法文班，歡迎各界人士報名參加。法文班的開課日期為一月六日，報名日期為即日起。法文班的開課日期為一月六日，報名日期為即日起。法文班的開課日期為一月六日，報名日期為即日起。法文班的開課日期為一月六日，報名日期為即日起。

## 新中學校聯合招生

### 兩中學校聯合招生

【本報訊】新中學校聯合招生，歡迎各界人士報名參加。新中學校聯合招生，歡迎各界人士報名參加。新中學校聯合招生，歡迎各界人士報名參加。新中學校聯合招生，歡迎各界人士報名參加。

## 銀行一覽

銀行名稱	總行地址	分行地址	電話
廣安銀行	香港中環皇后大道中10號	九龍彌敦道638-640號	5-240051
東亞銀行	香港中環皇后大道中10號	九龍彌敦道638-640號	5-240051
三和銀行	香港中環皇后大道中10號	九龍彌敦道638-640號	5-240051
金城銀行	香港中環皇后大道中10號	九龍彌敦道638-640號	5-240051
中南銀行	香港中環皇后大道中10號	九龍彌敦道638-640號	5-240051

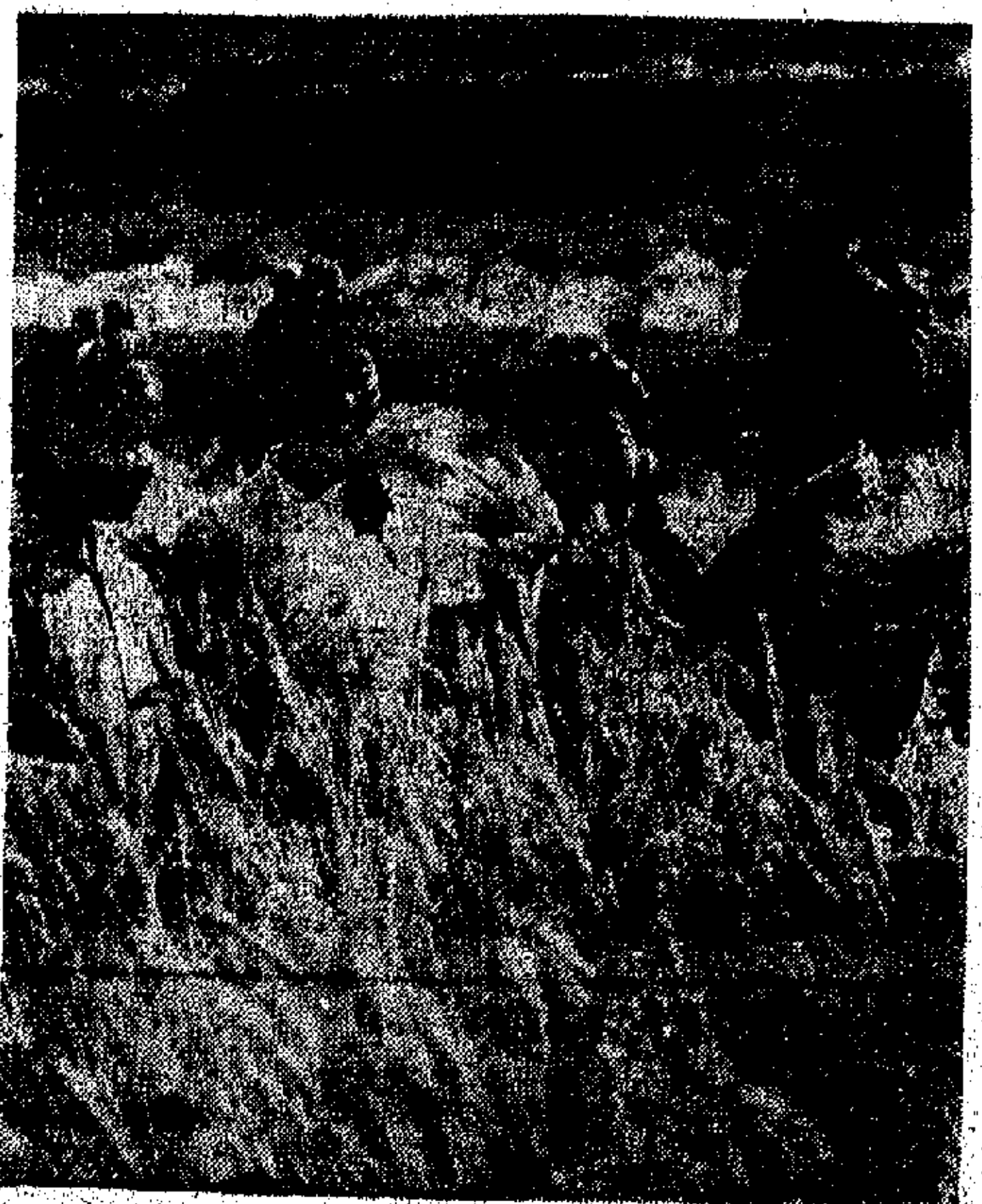


# 南京車站的新人新事

欣 鐘

金手鐲

一天，車站外，一位老婦人，正焦急地尋找着兒子。她的兒子，是一個在車站當差的小伙子。老婦人說，她的兒子，已經好幾天沒回家了。她聽說，她的兒子，在車站當差，所以，她特地來到車站，尋找她的兒子。老婦人說，她的兒子，是一個很勤快的小伙子，他每天工作都很努力。但是，自從他來到車站當差後，他就變得沉默寡言了。老婦人說，她不知道她的兒子為什麼會這樣。她希望，她的兒子，能夠回到家，和她一起生活。



去年，在南京車站，發生了一件感人的事。一位老婦人，在車站外，焦急地尋找着兒子。她的兒子，是一個在車站當差的小伙子。老婦人說，她的兒子，已經好幾天沒回家了。她聽說，她的兒子，在車站當差，所以，她特地來到車站，尋找她的兒子。老婦人說，她的兒子，是一個很勤快的小伙子，他每天工作都很努力。但是，自從他來到車站當差後，他就變得沉默寡言了。老婦人說，她不知道她的兒子為什麼會這樣。她希望，她的兒子，能夠回到家，和她一起生活。

訪歸僑醫生關喜姣

林 新

在我們訪問的對象中，有一位是留學美國的醫生。她叫關喜姣，現年三十五歲。她是在美國醫學院畢業的，擁有醫學博士學位。關醫生在回國前，曾在美國的一家醫院工作過。她對醫學事業充滿了熱愛，並希望能夠為祖國的醫療事業貢獻力量。關醫生說，她回國後，將繼續從事醫學研究工作，並希望能夠通過自己的努力，為祖國的醫學事業做出貢獻。

苗新壇藝

二十歲的少年手琴

林 新

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

十一、嘔血京華

余道民大步上樓，腳步聲在樓梯上發出清脆的響聲。他來到樓上，看到一個房間的門是開著的。他推開門，走了進去。房間裡，有一個年輕的姑娘，正坐在牀上。姑娘看到余道民進來，嚇了一跳，趕緊從牀上跳了下來。姑娘說，她不知道余道民為什麼會來到這裡。余道民說，他是來找她的。姑娘說，她不認識余道民。余道民說，他是余道民的兒子。姑娘說，她不認識余道民。余道民說，他是余道民的兒子。姑娘說，她不認識余道民。余道民說，他是余道民的兒子。

花仔家自記

余道民

花仔家自記，是余道民的一部自傳。它記錄了余道民從出生到現在的經歷。余道民說，他出生於一個貧苦的家庭。他的父親是一個農民，他的母親是一個家庭婦女。余道民在很小的時候，就失去了父親。他是由母親撫養大的。余道民說，他是一個勤快的人，他每天工作都很努力。他希望，他能夠通過自己的努力，改變自己的命運。

林說小

余道民

林說小，是余道民的一部小說。它講述了一個關於愛、夢和追求的故事。余道民說，他寫這部小說，是為了表達他對生活的感悟。余道民說，他是一個勤快的人，他每天工作都很努力。他希望，他能夠通過自己的努力，改變自己的命運。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。

苗新壇藝，是一個由二十歲的少年組成的音樂團體。他們演奏的手琴，音調優美，節奏明快。苗新壇藝的成員們，都是音樂愛好者，他們通過自己的努力，掌握了手琴的演奏技巧。苗新壇藝的成立，不僅豐富了青少年的課餘生活，也為社會提供了一個展示音樂才華的平台。苗新壇藝的成員們表示，他們將繼續努力，為社會貢獻更多的音樂作品。







# 觀衆四成五 場面欠熱鬧 夏德隊一球小勝港聯

## 蘇植克於完場前十五分鐘破網 港聯隊頑抗到底演出惹人好感

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球賽，結果，夏德隊以一比零小勝港聯隊。昨晚的足球賽，在沙田大球場舉行，吸引了約四千五百名觀眾到場觀看。比賽在晚上七時三十分開始，雙方在場面上互有攻守，但都未能取得入球。直到下半場第十五分鐘，蘇植克才以一記精彩的射門，為夏德隊打破僵局。港聯隊在比賽中表現頑強，一直將比分咬得很緊，直到最後一刻才輸掉比賽。這場比賽的氣氛雖然不如一些大型足球賽那樣熱烈，但觀眾們對比賽的投入程度卻很高。

# 警察東方處境不妙 今在花墟作護級戰

## 勝負關係重大 難免患得患失

【本報訊】警察足球隊今晚在沙田大球場對陣夏德隊，這場比賽對警察隊來說，關係重大。警察隊在過去幾場比賽中表現一般，這場比賽如果輸掉，將會對他們的排名產生不利影響。因此，隊員們在場上都非常投入，希望能夠取得勝利。然而，夏德隊的實力也不容小覷，他們在比賽中表現得非常出色，給警察隊帶來了很大的壓力。這場比賽的勝負關係重大，雙方都難免患得患失。

# 足總設宴款待夏德隊

【本報訊】足總昨晚在沙田大球場設宴款待夏德隊，以表彰他們在比賽中的出色表現。足總主席在致辭時表示，夏德隊在比賽中展現了極強的戰鬥力和團隊精神，為香港足球爭光了。他希望夏德隊能夠繼續努力，為香港足球事業做出更大的貢獻。

# 夏德隊擬添食一場 足總批准精工應戰

【本報訊】夏德隊昨晚在沙田大球場對陣港聯隊，雙方在場面上互有攻守，但都未能取得入球。直到下半場第十五分鐘，蘇植克才以一記精彩的射門，為夏德隊打破僵局。港聯隊在比賽中表現頑強，一直將比分咬得很緊，直到最後一刻才輸掉比賽。這場比賽的勝負關係重大，雙方都難免患得患失。

# 南華藍獲排賽錦標 昨以三比二之比分挫蘇屋

【本報訊】南華足球隊昨晚在沙田大球場對陣蘇屋隊，以三比二的比分獲勝，奪得排賽錦標。南華隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場又攻入一球，最終以三比二擊敗了蘇屋隊。蘇屋隊在比賽中也表現得很頑強，一度將比分追成二比二，但最終未能逆轉勝局。這場比賽的勝負關係重大，雙方都難免患得患失。

# 學聯舉行越野賽 柏輝獲全場冠軍

【本報訊】學聯昨晚在沙田大球場舉行越野賽，吸引了眾多學生參加。柏輝同學在比賽中表現出色，以最快的時間完成了比賽，獲得了全場冠軍。其他同學也表現得很努力，爭取取得好成績。這場比賽不僅鍛煉了同學們的體魄，也增進了同學之間的友誼。

# 港聯隊已將戰能所盡

【本報訊】港聯隊昨晚在沙田大球場對陣夏德隊，以零比一的比分輸掉比賽。港聯隊在比賽中表現得很努力，但最終未能取得勝利。這場比賽的勝負關係重大，雙方都難免患得患失。

# 賽球籃組一甲男

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的籃球賽，男組一甲組比賽，結果，港聯隊以八十五比七十擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了四十分領先，下半場又攻入四十五分，最終以八十五比七十擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 聯僑遇今會年宵

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的聯僑會年宵會，吸引了眾多僑胞參加。聯僑會主席在致辭時表示，年宵會是僑胞們歡聚一堂的好機會，也是展示僑胞們才藝的好平台。他希望僑胞們能夠在年宵會上玩得開心，也為僑胞們加油鼓勁。

# 柔道龍虎榜

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的柔道比賽，龍虎榜上，港聯隊以三比二擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場又攻入一球，最終以三比二擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 毛刷

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的毛刷比賽，港聯隊以三比二擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場又攻入一球，最終以三比二擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 客軍攻港入教頭叫喚 主隊教練調兵甚獲讚賞

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球賽，客軍攻港入教頭叫喚，主隊教練調兵甚獲讚賞。客軍在比賽中表現得很出色，多次攻入港聯隊的防線，讓港聯隊的教練感到非常頭痛。而港聯隊的教練在比賽中也表現得很出色，多次調兵遣將，最終取得了勝利。

# 三項排球賽結束

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的三項排球賽，結果，港聯隊以三比二擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場又攻入一球，最終以三比二擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 排訓班進班今開課

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的排訓班進班今開課，吸引了眾多學生參加。排訓班的主持人表示，排訓班是學生們學習排球的好機會，也是展示學生們才藝的好平台。他希望學生們能夠在排訓班上玩得開心，也為學生們加油鼓勁。

# 賽球籃組一甲男

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的籃球賽，男組一甲組比賽，結果，港聯隊以八十五比七十擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了四十分領先，下半場又攻入四十五分，最終以八十五比七十擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 聯僑遇今會年宵

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的聯僑會年宵會，吸引了眾多僑胞參加。聯僑會主席在致辭時表示，年宵會是僑胞們歡聚一堂的好機會，也是展示僑胞們才藝的好平台。他希望僑胞們能夠在年宵會上玩得開心，也為僑胞們加油鼓勁。

# 柔道龍虎榜

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的柔道比賽，龍虎榜上，港聯隊以三比二擊敗了夏德隊。港聯隊在比賽中表現出色，上半場就取得了兩球領先，下半場又攻入一球，最終以三比二擊敗了夏德隊。夏德隊在比賽中也表現得很努力，但最終未能取得勝利。

# 港九影院 聯合廣告

【本報訊】港九影院聯合廣告，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是港九影院的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 泰國平太

【本報訊】泰國平太，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是泰國平太的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 洋南·華南

【本報訊】洋南·華南，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是洋南·華南的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 都新·華新

【本報訊】都新·華新，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是都新·華新的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 都銀·江珠

【本報訊】都銀·江珠，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是都銀·江珠的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 聲新·華豪

【本報訊】聲新·華豪，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些電影都是聲新·華豪的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 今日電視節目

【本報訊】今日電視節目，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是今日電視節目的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 甲級銀行利息率

【本報訊】甲級銀行利息率，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是甲級銀行利息率的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 甲級銀行利息率

【本報訊】甲級銀行利息率，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是甲級銀行利息率的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 甲級銀行利息率

【本報訊】甲級銀行利息率，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是甲級銀行利息率的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 甲級銀行利息率

【本報訊】甲級銀行利息率，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是甲級銀行利息率的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 甲級銀行利息率

【本報訊】甲級銀行利息率，包括：《天龍八部》、《笑傲江湖》、《鹿鼎記》等。這些節目都是甲級銀行利息率的熱門片，吸引了眾多觀眾前來觀看。











皮叭售例

如某名牌子彈人裝天鵝絨女上服，由於斷傷因之，價值八十二元降為四十九元，女裝名牌天鵝絨羽，由原售六十八元減為四十二元，男獵人裝皮服，上衣由九十五元減為五十二元等等。這種情形，也有不同程度，部分工廠區租有關方面發表接近事實。有

商戶生意額大數回增。看來比較適宜的店舖，生意額已開始回升。

旅遊和建築也有改善。致使我國旅遊業收入的發展規律，復趨階段性循環。根據經濟學的一般規律，復趨階段初期，市場購買力只能作有限的提高。可供信託市場參考的情況是，業務亦將隨工商生產繼續，康樂有較速期訂到接洽，投資亦將隨工商生產小升。

大龍山 直造：曼谷  
十二月廿六日陰曆廿八日開行  
K  
津門、天津、連、遼、行  
地址：澳門新馬路廿一號三樓  
郵收由廣東郵政署北平省城  
本字號大元貳三二、電話五七三九

蘇刊廣告  
 情發電話  
 七二六九八〇

電話掛號: HX83615 FEXI.



# 香港經濟朝着復甦的途徑發展 建立金融中心不能犧牲製造業

## 匯豐銀行總經理包約翰接受記者訪問



香港經濟與銀行

「從長遠看，經濟復甦，對各方面都有好處，如果經濟不復甦，反而會帶來一些問題。」包約翰在接受訪問時，對香港經濟的復甦，表示樂觀。他認為，香港經濟在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他強調，建立金融中心不能犧牲製造業，兩者必須兼顧。

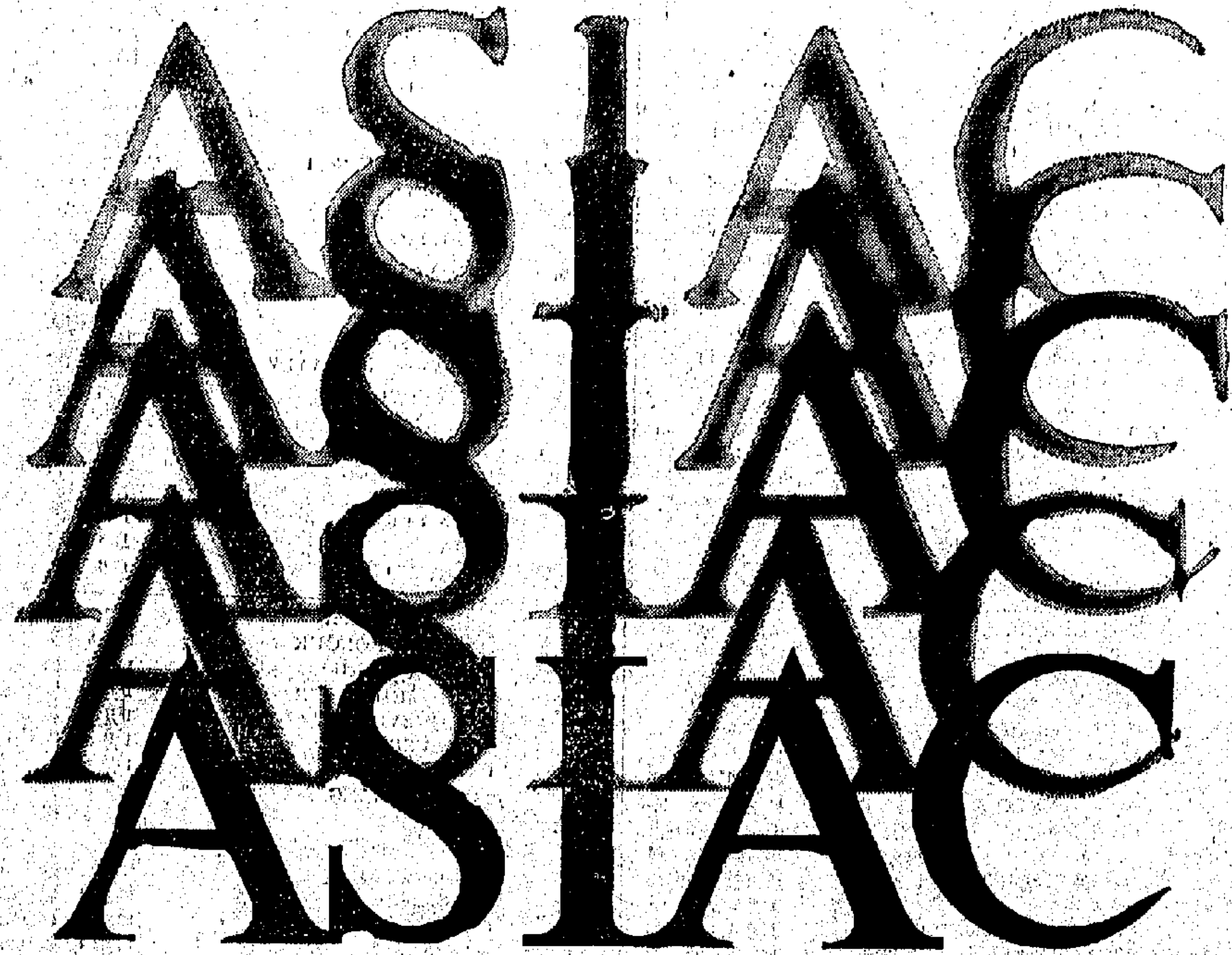
包約翰指出，香港在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他認為，香港經濟在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他強調，建立金融中心不能犧牲製造業，兩者必須兼顧。

包約翰在訪問中，對香港經濟的復甦，表示樂觀。他認為，香港經濟在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他強調，建立金融中心不能犧牲製造業，兩者必須兼顧。

包約翰指出，香港在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他認為，香港經濟在過去兩年經歷了嚴重的衰退，但現在正朝着復甦的途徑發展。他強調，建立金融中心不能犧牲製造業，兩者必須兼顧。



匯豐銀行總經理包約翰



**我們提供  
專業性及全面性  
金融服務**

- 可轉讓存款證券
- 港幣及外幣定期存款
- 外幣兌換
- 工商業貸款
- 財務計劃諮詢及貸款
- 出口資金授信
- 公司合併及收購
- 債券投資顧問

**ASIAC**  
Asian International  
Acceptances & Capital Limited  
香港和記大廈1301室  
電話：5-259206-9  
電報掛號：ACCAP

# 探索新市場，發展海外貿易，渣打銀行對你幫助最多。



全球各地，渣打銀行擁有分行，超過一千五百間！標準及渣打銀行集團，構成龐大之國際服務網。如你需要任何地區或任何商行之商業資料，渣打銀行定能搜集齊備，供貴公司參考。一百二十餘年來，渣打銀行對促進國際貿易，不遺餘力，累積之經驗亦最多。如要發展海外貿易，請與渣打銀行接洽。



**美國銀行——本著敬業的精神，貢獻殷勤服務的銀行**

美國銀行，我們專心致力於發展銀行業務。無論工作，我們均致力為世界各地的客戶服務。在美國銀行工作的每一個人，皆熱誠地為客戶的工作，并本着敬業的精神，貢獻殷勤的服務。

美國銀行資本雄厚，實收資本美金US\$60,000,000,000。

美國銀行的銀行家們深思熟慮，廣求週知，運用其資金，以保障客戶的利益。

此外，美國銀行設有逾千分行，遍佈世界七十八個國家及地區，無論國內或國外，皆能為美國銀行客戶提供一切方便。

**美國銀行**  
BANK OF AMERICA

世界最大的銀行